

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

Motorkarren

*)

RUBAG

4 R 1000

CH 4699 01

Hersteller

TEC NOMECCANICA GROSSO, Via 4 Novembre 83, I-13060 Lessona

Erkennungsmerkmale

"4 R 1000" auf Hersteller-Plakette

Herstellerplakette

links, auf Lenkstockverschalung

Fahrgestellnummer

links, Mitte auf Rahmen, vorn Lenkstockverschalung

Motorkennzeichen

"904" links, seitlich auf Turbinengehäuse (Plakette)

Hauptimporteur

RUBAG, Hirzbodenweg 87, 4002 Basel

Geprüftes Fahrzeug

-

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2

Anzahl Räder

4

Lenkung

hydrostatisch, Lenkhilfe hydr., Knicklenkung

Getriebe

mechanisch, nichtsynchroisiert, Wendegetriebe

Anzahl Gänge

4

Achsantrieb

Allrad i. Dauereingr.

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, IB, wirkend auf alle Räder

Hilfsbremse

mechanisch, IB, wirkend auf HR

Feststellbremse

wie Hilfsbremse

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

Bremsflüssigkeitsbehälter im Blickfeld d. Fahrers

Karosserie

Muldenkipper, offen

Anzahl Türen

-

Geschw. Messer

-

Sicherheitsgurten

-

Rückspiegel

innen/links/rechts

Unterlegkeil

•

Zugvorrichtung

nach Wunsch

Diebstahlsicherung

-

Anzahl Plätze

t 1

v

M

h

Masse

innen aussen

Länge 1650/700

3230

Achsabstand

1700

Breite

1450

1700

Doppelachse

v

h

Höhe

700

1500

Spurweite

v 1390

h 1390

Ueberhang

s

Spurweite

v

-

v

h

h

h 950

h

580

Spurkreis ø

l 7300

r 7200

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeuteile

Motor

Marke

LOMBARDINI

Typ

904

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

D

Lage

hinten

Kühlung

Luft

Anzahl Zylinder

2

Bohrung

90

Hub

94

Hubraum

1195

Steuer-PS

6,09

Leistungs-kW
PS

18,4

bei U/min

3000

Standmessung

74

dB/A bei U/min

2250

**)

Schalldämpfer

2 Töpfe: 405x120x105 / 760 x ø 80 mm +)

Abgasprüfung

BOSCH-SZ. 2,8 (95 %)

Bacharach 3,0

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

700

850

1550

Nutzlast

1800

150

1950

Gesamtgewicht

2500

1000

3500

Fabrikgarantie

10.0/75 - 15

10.0/75 - 15

3500

Reifengrösse

10.0/75 - 15

10.0/75 - 15

(Varianten

Ply / bar

8 / 3,0

8 / 3,0

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

2660

2660

für V max

30

30

Garantierte Anhängelast gebremst

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

22

km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

22,5

km/h

bei 3200 U/min am Motor

1.

Ausrüstung				
Fernlichter	M	(E)		
Abblendlichter	M	(E)		
Standlichter	A	(E)		
Schlusslichter	R	(E)		
Bremslichter	Sl	(E)		
Richtungsblinker	v	l	(E)	
		s		h 2a (E)
Rückstrahler	v			h I (E)
Markierlichter	v			h
Zusätzliche Lichter				
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1	separat		
Scheibenwischer	-			mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen		MIXO CH 5 0102 03		oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	<u>Motorkarren</u>		
Marke und Typ	<u>R U B A G</u>	<u>4 R 1000</u>	
Typenscheinnummer	CH	<u>4699 01</u>	
Karosserie	<u>Muldenkipper</u>		
Plätze	total	<u>1</u>	vorn
Leergewicht	<u>1550</u>	Treibstoff	<u>D</u>
Nutzlast	<u>1950</u>	Steuer-PS	<u>6,09</u>
Gesamtgewicht	<u>3500</u>	Hubraum	<u>1195</u>

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Immatrikulation als Arbeitskarren siehe TS CH 5699 01
- **) Geräuschmessung : Vorbeifahrt V/max. 22,5 km/h, M4, iA 4,375 = 82 dB/A
- +) Lärmdämpfung : ganze Motorhaube mit Schaumstoff ausgekleidet

Ort und Datum der Prüfung **Bellach, 9.5.1980**

Eidg. Typenprüfstelle